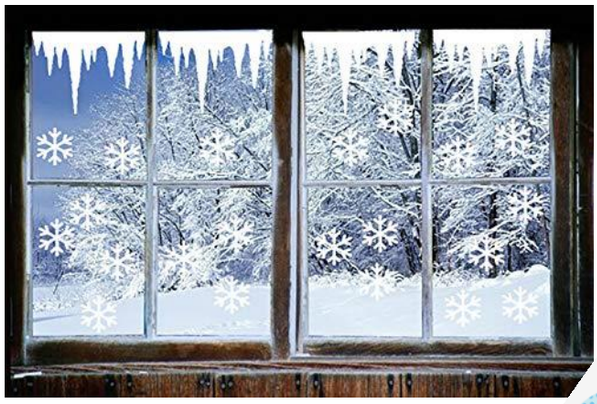
Traducido del inglés al español - www.onlinedoctranslator.com

EL BOLETÍN BRUIN

Santa Teresa de Ávila

Sra. Ostertag, Directora | *20 de enero de 2022* | *471-4530/ www.stteresa.net*

"La fe puede mover montañas"



Noticias Escolares

- Si su hijo de octavo grado ha recibido una carta de beca de una escuela secundaria, infórmenos.
- Tenemos una vacante inmediata para el gerente de la cafetería. El trabajo es de 2,5 a 3 horas al día, de lunes a viernes. Si está interesado, comuníquese con la Sra. Ostertag.
- Nuestra jornada de puertas abiertas para posibles familias será el jueves 3 de febrero. Nuestra mejor forma de publicidad es el boca a boca de nuestras familias actuales. Comuníquese con las personas que conoce que buscan una escuela y hágales saber que asistan a la Casa Abierta el 3 de febrero de 6:30 a 8:00. Debido al aumento de enfermedades, la Casa Abierta será solo para nuevas familias. No tendremos familias actuales que vengan en este momento.

PRÓXIMOS EVENTOS

sábado, 22 de enero	
dom., 23 de enero	
lun., 24 de enero	***¡Feliz cumpleaños Sra. Johnson!***
martes, 25 de enero	***Feliz cumpleaños Sra. Wechsler!*** Bingo a las 7 p. m. en Undercroft
miércoles, 26 de enero	2:30 – 3:30 Bailarines de pluma
jueves, 27 de enero	**¡Día del espíritu escolar!**
viernes, 28 de enero	Misa de 8 am (2) Fecha límite de Aubrey Rose

¡Felicidades!

Felicitamos a las siguientes niñas de octavo grado que recibieron becas de Seton.

- Sophia Laib - Beca conmemorativa Kathleen Schiller Stautberg '65
- Paige Roberts - Beca de Admisión con Mérito Nellie
- Tarbell - Beca del Programa de Honores Annabella
- Wolfram - Beca del Programa de Honores

¡Recaudación de fondos de Little Caesar's extendida!

Hemos ampliado el plazo de entrega de los Kits de Little Caesar's Pizza hasta el próximo jueves 27 de enero¡el! Recuerde que también puede ordenar en línea, lo que lo hace muy conveniente. Vaya a Pizzakit.com, haga clic en "Productos" y luego en "Comprar". Utilice el código 396-525 al realizar el pedido. Adjuntamos el documento de incentivos de venta a este Bruin.

de la enfermera

¡Hola familias Bruin! ¡Es tan bueno reunirme con mis estudiantes y el personal después de la licencia de maternidad! ¡Esta primavera de 2022, puede esperar exámenes de audición y exámenes de escoliosis! Si recibe una remisión a casa, lleve a su hijo a su pediatra para una evaluación más profunda. ¡Gracias!

Nuestra Señora de la Victoria
24º Carnaval Anual de Caridad

el 24el Carnaval benéfico anual de OLV: viernes 28 de eneroel en el Centro de Convocatorias OLV en 810 Neeb Road, de 6:30 pm a 9:00 pm Patrocinado por OLV Cub Scout Pack 909 y todas las ganancias se usarán para ayudar a las familias del área local o personas necesitadas aquí en nuestra comunidad. MARQUE SUS CALENDARIOS. ¡VEN UNO! ¡VENGAN TODOS! ¡Habrá diversión familiar con juegos para los niños, así como JTM Sloppy Joes, refrescos, barras de chocolate y palomitas de maíz! ElLos Cub Scouts aprenden a servir a su comunidad ofreciendo su tiempo de trabajo voluntario en las cabinas con la supervisión de un adulto. Habrá***Sorteos de*** canastas/paquetes de premios. . ¿Preguntas? Llame a Ron Lewis 513-276-8542. ¡NOS VEMOS ALLÍ!

Noticias atléticas

Inscripciones de softbol femenino

St. Teresa ofrece softbol para los grados k-8. Las inscripciones para la temporada 2022 se pueden encontrar en línea en:
http://sports.bluesombrero.com/Default.aspx?tabid=845239

Las últimas inscripciones en persona serán el lunes 31 de enero de 5:00 p. m. a 6:00 p. m. en la cripta. Si no puede registrarse en línea o en persona, o tiene preguntas, comuníquese con Brian Brown al 513-646-0709
o Brian.brown513@gmail.com
La cuota de softbol es de $50.00. Si este es el primer deporte que se juega este año, también se deberá pagar la cuota familiar de $50.00.

Atletismo de St Catharine pumas

St. Catherine's se complace en ofrecer atletismo para los estudiantes de los grados K-8 que aman correr, saltar y divertirse nuevamente este año. El objetivo de este programa es mantener a nuestros niños saludables y activos en los grados más jóvenes mientras fomenta la competencia sana en los grados superiores. ¡La pista también es una excelente actividad de entrenamiento cruzado para los atletas fuera de temporada!
Los días de práctica son los lunes y miércoles. La práctica comienza a mediados de marzo, con Meets comenzando a fines de marzo y hasta mediados de mayo.

Registro en línea y pago de tarifas en http://stc-athletics.org/athletics/track Las tarifas son de $ 65 para nuestras escuelas vecinas para la temporada 2021. (Que incluye una camiseta del equipo).**Las tarifas DEBEN pagarse en línea**. ¡Esperamos otra gran temporada de pista en 2022!

Alrededor del pueblo

Beca Aubrey Rose

Atención estudiantes de octavo grado. El La Fundación Aubrey Rose otorgará hasta treinta y cinco (35) becas de $500 a 8el estudiantes de la clase 2021/2022 que continuarán su educación en una escuela secundaria privada en las áreas de Greater Cincinnati, Northern Kentucky y SE Indiana en el otoño de 2021. Los estudiantes deben completar la solicitud de beca y ensayo ingresando en línea a aubreyrose.org, haga clic en Cómo ayudamos y luego haga clic en la solicitud de beca. **La fecha límite para la solicitud de becas es el 28 de enero de 2022**.

Noticias del PTG

Información de la reunión del PTG

Dado que la reunión del PTG fue cancelada, se adjunta la lista de puntos de la agenda.

Programa Dunham Girls on the Run

Cualquier persona interesada en participar en las Chicas en el programa Run a través de Dunham, consulte el folleto adjunto para obtener información.

Frase de la semana...

"¡Cuántas lecciones de fe y de belleza perderíamos si no hubiera invierno en nuestro año!"

Thomas Wentworth Higginson

ST. TERESA of Avila School

Little Caesars Pizza Kit Sale

Parents and Friends:

We will be offering a selection of brand name Pizza Products which can be made at home. Please sell to family and friends and support your children.

Shop online at pizzakit.com.
Use Code 396 525 for online orders.

For direct sales checks are preferable for payment. Make checks payable to St. Theresa of Avila School.

DATE: Sale starts Thursday, January 6th
Sale ends Thursday, January 20th

Prizes

Level A	Sell 1 kit	"$100.00" Printed Wallet (some with money).
Level B	Sell 5 kits	Large Chocolate Bar and Level A.
Level C	Sell 10 kits	McDonald's Gift Certificate + Level A & B.
Level D	Sell 15 kits	$10 Skyline Chili Gift Card & Levels A thru C.
Level E	Sell 20 kits	Jump for George + Levels A thru D.
Level F	Sell 25 kits	Dice Toss for Cash + Levels A thru E.

Top Seller in School - $50.00

Note: Prize Program is accumulative Levels A thru F.
Prizes based on units sold.

Traducido del inglés al español - www.onlinedoctranslator.com

¡Hola familias Bruin!

¿Puedes creer que estamos a la mitad de nuestro segundo trimestre? Este año está pasando volando y hay algunos eventos emocionantes por venir. Desafortunadamente, debido a Covid, nuestra reunión fue cancelada al igual que algunos próximos eventos que esperamos poder reprogramar.

Quería comenzar agradeciendo a todos los padres y al personal por apoyar continuamente a la junta a través de comentarios positivos y ofreciendo su tiempo como voluntarios. A continuación, verá los próximos eventos y elementos enumerados en nuestra agenda.

- Semana de las Escuelas Católicas: del 31 de enero al 4 de febrero
  - Lunes: se proporcionarán panecillos y jugo para los estudiantes.
  - Jueves: se proporcionará pizza a los estudiantes.
  - El jueves 3 de febrero también habrá jornada de puertas abiertas de 6:30 a 8:00 p. m.
  - Viernes- celebramos a nuestros maestros y se les proporcionará almuerzo.
  - Habrá un genio de registro que saldrá si puedes y te gustaría donar bebidas

- Recaudación de fondos de Texas Roadhouse: ¡Gracias a todos por su participación! Esta fue una recaudación de fondos muy exitosa y probablemente repetiremos el próximo año. A medida que Covid disminuya, nos encargaremos de los premios para esas personas y para la clase de 4to grado.

- Walk-A-Thon: Nuestro Walk-A-Thon anual se llevará a cabo el 13 de mayo con un día de lluvia el 19 de mayo. Sin embargo, el 13 de mayo será la caminata para los estudiantes de 8º grado, llueva o truene. Estén atentos para obtener información adicional

- Junta de PTG para 2022-2023: aparecerá un genio de inscripción para las personas interesadas en postularse para el año escolar 2022-2023. Por favor manténgase al tanto.

Como siempre, ¡por favor manténgase
saludable! kristen carmen
Presidente del PTG

Traducido del inglés al español - www.onlinedoctranslator.com

Inscripción al programa Girls on the Run Primavera 2022

Fechas de temporada: 14 de febrero – 7 de mayo

5K: 7 de mayo

Girls on the Run es el líder nacional en programación para niñas que se enfoca en la niña en su totalidad: mente, cuerpo, espíritu. Registre a su niña para una temporada de aprendizaje de habilidades importantes, establecimiento y logro de metas e inicio de hábitos saludables para la vida.

En Girls on the Run, nos enfocamos en las cosas importantes. Nos centramos en algo más que correr. Esto no es un club de corredores. Nos enfocamos en desatar la confianza y la amabilidad en TODAS las niñas.

La inscripción está abierta del 24 de enero al 2 de febrero a través del sitio web de Girls on the Run:

www.gotrcincinnati.org o directamente en https://www.pinwheel.us/register/index/GOTRGCS22PROGRAM

A través de nuestro programa, 3rd-5el las niñas de grado trabajan juntas como equipo para explorar lecciones valiosas como:

- Defenderse a sí mismos y a los demás Ser un
- espectador en lugar de un espectador Practicar la
- empatía, la inclusión y la aceptación

Al inscribirla en nuestro programa, le estás dando la oportunidad de conectarse de manera segura con otras niñas de nuestra comunidad en un espacio inclusivo y empoderador.

Especificaciones del equipo

Lugar de reunión: Centro recreativo de Dunham Grado(s): 3-5

Días: Martes/Jueves Horas: 5-6:15 Fecha de la primera práctica: 2/15

Nombre del entrenador principal e información de contacto: Sara Koch sara.koch@cincinnati-oh.gov

Procedimiento de registro de lotería

Debido a la naturaleza del programa GOTR, los equipos solo pueden aceptar 16 niñas.

La inscripción estará abierta desde el 24 de enero a las 10:00 am hasta el 2 de febrero a las 11:59 pm. Si se postulan más de 16 niñas, se realizará un sorteo al azar el 4 de febrero. Si se presentan menos de 16 niñas, las inscripciones de todas las niñas se procesarán el 4 de febrero.

Siga los pasos a continuación para registrarse en la lotería en línea. Se aceptará un máximo de 16 niñas en el programa. Las niñas deben poder asistir a ambas lecciones cada semana. Las ausencias relacionadas con COVID serán justificadas.

El registro es no se lleva a cabo por orden de llegada.

Desde el lunes 24/1 a las 10:00 am hasta el miércoles 2/2 a las 11:59 pm, siga los pasos para registrarse:

1. Ir a: www.gotrcincinnati.org y haga clic en "*Regístrate ahora*"

2. Elija la ubicación adecuada del programa (es decir, su escuela, centro comunitario, etc.)

3. Ingrese la información apropiada

   Necesitará la siguiente información para registrarse en línea:

   - Información de la niña, incluido el tamaño de la camiseta y el tamaño estimado del zapato
   - Información de contacto del padre/tutor
   - Información de salud

4. Ingrese su información de pago en línea utilizando la siguiente escala (los planes de pago están disponibles para tarifas de $ y más):

Ingresos familiares:	*Cuota de inscripción:*
Menos de $24,999	*$10.00*
$25,000 - 34,999	*$30.00*
$35,000 - 49,999	*$80.00*
$50,000 - 74,999	*$130.00*
$ 75,000 y más	*$165.00*

Aceptamos tarjetas de crédito o débito. Solo se le cobrará si su participante es aceptado en el equipo a través de la lotería el 4 de febrero.**Si NO PUEDE pagar su tarifa de acuerdo con esta escala, puede completar una solicitud de ayuda financiera en línea** (utilizando el enlace incrustado en el formulario de registro en línea). La oficina de GOTR se comunicará con usted antes del comienzo de la temporada para finalizar los términos de su asistencia financiera.

Lo que cubre su tarifa GOTR:

- 20 lecciones edificantes
- Zapatos New Balance de Fleet Feet Sports
- Refrigerios saludables en cada lección en persona
- Celebración de fin de temporada de 5K
- ¡Camiseta GOTR, medalla de finisher y más!